Lima, 30 de Diciembre de 2015

Señores
PORT LOGISTICS S.A.C.
Presente.-
Att: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD
Ref.: Instrucciones de embarque de 1x40'RH / MANGO FRESCO

Estimados señores:
Mediante la presente nos es grato saludarles y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador	: AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignado	: VISION PRODUCE COMPANY
Notificar	: OHL INTERNATIONAL.
POL / POD	: PAITA-PERU / SAN PEDRO -USA
Nave	: HANSA AUSTRALIA 604
Eta. Paita	: 07/01/2016
Booking	: 902290397
Linea Naviera	: APL

Producto:
5544 CAJAS DE CARTON EN 22 PALLETS CONTENIENDO MANGOS FRESCOS ACONDICIONADOS EN 1 X40'RH FCL/FCL,
PESOS: 22,176.00 Kg. Nt. y 24,500.00 Kg. Bt. Aprox.
Valor: FOB US$ 33,264.00 Aprox. (US$ 6.00 POR CAJA DE MANGO)

El contenedor deberá ser cargado el día **MARTES 05/12/2015 a las 7:00AM

Los contenedores deberán estar zeteados a +9ºC, deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paita – Tambogrande y esté listo para cargar
** Lugar de producción y llenado del contenedor: Jr. Tumbes 1211, Zona Industrial Tambogrande, Piura**

Ing. Sarita, favor colocar 2 de nuestros termoregistros y 02 filtros fulltec adicional en cada contenedor.
Contacto: Ing. Sarita Palacios Rpm: *419256 // Tlf. 073-365071
Exportación sujeto al D.S.Nº 104-95-EF. (Drawback)
Para este embarque se utilizará la Factura Nº 001-001046 fecha 05/01/2016
Se adjunta Booking, carta de temperatura y Matriz del B/L.

Atentamente,

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Ivanesa R. Varillas Maceda
AGROFRUTOS TRADING S.A.
Dpto. de Exportaciones
Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693, Nextel 994058542

SHIPPER:
AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES N° 1211-TAMBOGRANDE
PIURA - PERU, PH: 511 4423993
FAX: 511 4423693
FDA REG. N 14204466466

BOOKING: 902290397

CONSIGNEE:
VISION PRODUCE COMPANY
1651 E. BAY STREET
LOS ANGELES, CA 90021 USA
BILL VOGEL, JESSE SEPULVEDA
PH: 213 622 4435
FX: 213 692 0004

NOTIFY:
OHL INTERNATIONAL
2255 E.220 th Street, Carson, CA 90810
PH: 310 642-5085, FAX: 310-568-8651
Email: taldana@ohl.com
Contact: Teresa Aldana

HANSA AUSTRALIA 604

PAITA-PERU

SAN PEDRO -USA

AMAZON	1x40' HC REEF. SAID TO CONTAIN: 5544 BOXES IN 22 PALLETS CONTAINING: FRESH MANGOES (MANGOS FRESCOS) CUSTOM TARIFF N° 0804.50.20.00 TEMPERATURE + 9° C., VENTILATION 35 CBM/HR FREIGHT COLLECT / CLEAN ON BOARD	NET. KG. 22,176.00 GROSS KGS. APROX. 24, 000.00

SIG-F-GL-015-001

LETTER OF TEMPERATURE FOR REEFER CONTAINERS
CARTA DE TEMPERATURA PARA CONTENEDORES REFRIGERADOS

BOOKING Nº _____**902290397**_____

VESSEL
NAVE _____HANSA AUSTRALIA 604_____

SHIPPER
EMBARCADOR _____AGROFRUTOS TRADING S.A._____

RECEIVER
CONSIGNATARIO ____VISION PRODUCE COMPANY_____

COMMODITY
TIPO DE CARGA _____FRESH MANGOES_____

PORT OF LOADING
PUERTO DE EMBARQUE _____PAITA-PERU_____

PORT OF DISCHARGE
PUERTO DE DESCARGA _____SAN PEDRO– USA_____

TEMPERATURE INSTRUCTIONS (IN DEGREES CELCIUS)
INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA (EN GRADOS CELCIUS)

TEMPERATURA _____9ºC_____

VENTILACIÓN _____35CBM_____

HUMEDAD _____OFF_____

PREFIX AND NUMBER OF CONTAINERS
PREFIJO Y NUMERO DE CONTENEDORES _____01 x 40 RFR_____

THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS MUST ALSO BE STATED IN THE BILL(S) OF LADING.
LAS INSTRUCCIONES INDICADAS ANTERIORMENTE DEBERAN ESTAR INCLUIDAS EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE

ISSUED REALIZADO	**FOR RECEIPT R ECIBIDO**
PLACE–LUGAR.___Lima___	**PLACE - LUGAR** _____
DATE – FECHA 30/12/2015_____	**DATE – FECHA** _____
AGROFRUTOS TRADING S.A.	
_____	_____
SHIPPER'S SIGNATURE	**VESSEL'S COMMAND**
FIRMA EMBARCADOR	**CAPITAN DE LA NAVE**

APL BOOKING CONFIRMATION

YOU CAN NOW SUBMIT AND PRINT YOUR BLS ONLINE
FOR MORE INFORMATION VISIT WWW.APL.COM

DATE : DEC 30, 2015

TO : AGROFRUTOS TRADING SA

ATTENTION : IVANESA VARILLAS

FROM :
AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD
PHONE :

WITH GREAT PLEASURE, WE CONFIRM THE ACCEPTANCE OF THE FOLLOWING BOOKING:

BOOKING NUMBER	: APLU 902290397
BOOKED DATE	: DEC 30, 2015
BOOKED COMMODITY	: FRESH MANGOES
BOOKED WEIGHT	: 23500.00 KGS
RECEIPT/DELIVERY	: FULL CONTAINER / FULL CONTAINER
STORE DOOR RECEIPT	: NO
STORE DOOR DELIVERY	: NO
SHIPPER	: AGROFRUTOS TRADING SA
FORWARDER	: PORT LOGISTICS S.A.C
SERVICE CONTRACT NUMBER	: LA15/0323N
DANGEROUS AND HAZARDOUS	: NO

ROUTING INFORMATION

ORIGIN	: PAITA, PE
DESTINATION	: SAN PEDRO, CA
EST DESTINATION ARRIVAL	: JAN 25, 2016

VESSEL VOYAGE	VESSEL NAME	VOY NBR	LOCATION NAME	PORT CALL	ARRIVE DATE	DEPART DATE
LOAD	HANSA AUSTRALIA	604	PAITA, PE	1	JAN-07	JAN-08
DISC	MOL EMINENCE	016	SAN PEDRO, CA	1	JAN-25	

PAGE 01 (CONTINUED ON PAGE 02)

APL BOOKING CONFIRMATION

BOOKING NUMBER: APLU 902290397

EQUIPMENT

NBR	SZ	HT	TYPE	PICKUP SPOT	REEFER TEMP	VENT SETTING
1	40	0906	RFR RFR	UZP UZP	+ 00 F	CLOS

COMMENTS

INFORMACION IMPORTANTE DE CUTOFF RETIRO E INGRESO DE CONTENE
DORES EN CORREO DE RESERVA
ALMACEN DE RETIRO: NEPTUNIA

THE NORTH AMERICA GUIDELINE IS 60000 CARGO WEIGHT FOR A
40 SIZE CONTAINER FOR CY

REGARDS,